



«Ар-Раад» («Ар-Рад», «Гром») - это тринадцатая по счёту сура Священного Корана. Все её 43 аята ниспосланы Всевышним в мединский период жизни Пророка Мухаммада (с.г.в.). Название суры символизирует мощь, которой наделён Аллах.

Эти аяты повествуют нам, прежде всего, о значимости Книги Всевышнего - Священного Корана. Здесь же говорится о том Величии, которым обладает Творец, о Его безграничных способностях.

Отдельное место отведено **чертам характера**, которыми должны обладать верующие мусульмане. Как и большинство сур Корана, читать «Раад» при совершении намаза или же в иное время можно как полностью, так и частично - по нескольким аятам, которые представляют в совокупности законченную мысль и не искажают смысловой ряд.

Текст суры «Ар-Раад» на арабском, транскрипция и перевод на русский язык

يٰۤاَيُّهَا الرّٰحِمٰن الرَّحِيْمُ

Бисмилляхир-Рахманир-Рахиим

Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного!

13:1

المِرْيَکَ اَبَاتِ الْکِتَابِ وَالَّذِي اُنزِلَ اِلَيْکَ مِنْ رَبِّکَ الْحَقُّ وَلَکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یُؤْمِنُوْنَ

Алиф Лям Мим Ра Тилька Айатуль-Китаби Уаль-Лязи Унзиля Иляйка Ми Раббикаль-Хакку Уа Лякинна Аксаран-Наси Ля Йу`минуун.

Алиф. Лам. Мим. Ра. Это - аяты Писания. Ниспосланное тебе от твоего Господа является истиной, однако большинство людей не верует.

13:2

اللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوٰتِ یَعْبُرُ عَمَدٍ تَرْوٰهُنَّ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ کُلٌّ یَّجْرِیْ لِجَلِی مُسْتَمٰی یُدَبِّرُ الْاَمْرَ یَفْضَلُ الْاَبَاتِ لَعَلَّکُمْ یَلْقَآءَ رَبِّکُمْ تُوفِقُوْنَ

Аллахуль-Лязи Рафа`ас-Самауати Бигайри Амадин Тараунаха Суммастауа `Аляль-`Арши Уа Саххараш-Шамса Уаль-Камара Куллян Йаджри Ли`джалин Мусамман Йудабирируль-Амра Йуфассилиюль-Айати Ля`аллякум Билика и Раббикум Тукинуун.

Аллах вознес небеса без опор, которые вы могли бы увидеть, а затем вознесся на Трон (или утвердился на Троне). Он подчинил солнце и луну, и они движутся к назначенному сроку. Он управляет делами и разъясняет знамения, - быть может, вы будете убеждены во встрече со своим Господом.

13:3

هُوَ الَّذِي مَدَّ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِیَ وَاَنْهَارًا وَمِنْ کُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحِیْنِ اَنْثٰیْنِ بَعْشٰی الْبَلَلِ النَّهَارِ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ

Уа Хуаль-Лязи Маддал-Арда Уа Джа`алья Фиха Рауасийа Уа Анхараан Уа Мин Куллис-Самарати Джа`алья Фиха Зауджайниснаини Йугшиль-Ляйлян-Нахара Инна Фи Залика Ля`айатин Лиқаумин Йатаффакарруун.

Он - Тот, Кто распростер землю, установил на ней незыблемые горы и реки, взрастил на ней из разных плодов по паре. Он покрывает день ночью. Воистину, в этом - знамения для людей размышляющих.

13:4

وَفِی الْاَرْضِ فِطَعٌ مُّتَجَاوِرَاتٍ وَجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَتَحٰیجٌ صِوَاۗءٍ وَعِیْنٌ صِوَاۗءٍ یُّشْقٰی بِهَآءِ وَاِِجِدُ وَفِی الْاَرْضِ فِطَعٌ مُّتَجَاوِرَاتٍ وَجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَتَحٰیجٌ صِوَاۗءٍ وَعِیْنٌ صِوَاۗءٍ یُّشْقٰی بِهَآءِ وَاِِجِدُ وَفِی الْاَرْضِ فِطَعٌ مُّتَجَاوِرَاتٍ وَجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَتَحٰیجٌ صِوَاۗءٍ وَعِیْنٌ صِوَاۗءٍ یُّشْقٰی بِهَآءِ

Уа Филь-Арды Кита`ун Мутаджавиратун Уа Джаннатун Мин А`набин Уа Зар`ун Уа Нахълюн Синванун Уа Гаиру Синванин Йуска Бима`ин Уахидин Уа Нуфаддылю Ба`даха `Аля Ба`дин Филь-Укули Инна Фи Залика Ля`айатин Лиқаумин Йа`килюун.

На земле есть сопредельные участки, виноградные сады, посевы, пальмы, растущие из одного корня или из разных корней. Их орошают одной водой, но одни из них Мы создаем более вкусными, чем другие. Воистину, в этом - знамения для людей разумеющих.

13:5

وَإِن تَعْجَبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ اَیْنَآ کُنَّا نَرٰآ اَبْنَا لَیْمٰی خَلْقِ حَیْدِیْ اُولَیْکَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ وَاُولَیْکَ الْاَغْلَالُ فِیْ اَعْنَابِهِمْ وَاُولَیْکَ النَّارُ هُمْ فِیْهَا خَالِدُوْنَ

Уа Ин Та`джаб Фа`аджабун Каулюхум А`иза Кунна Турабаан А`инна Ляфи Халькын Джадидин Уляяикаль-Лязина Кафару Бираббихим Уа Уляяикаль-Агляху Фи А`накихим Уа Уляяика Асхабун-Нари Хум Фиха Халидуун.

Если ты удивляешься, то удивляйся их словам: "Неужели после того, как мы станем прахом, мы возродимся в новом творении?" Они - те, которые не уверовали в своего Господа. Они - те, у кого на шеях оковы. Они - обитатели Огня, которые пребудут в нем вечно.

13:6

وَسَبِّحْحٰتِکَ بِاللَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَحَدِیْ مِنْ قَلْبِکَ الْاَمْتِلَآکَ وَاِنَّ رَبَّکَ لَشَدِیْدُ الْعِقَابِ

Уа Йаста`джилунака Бис-Саййи`ати Кабляль-Хасанати Уа Кад Халят Мин Каблихимуль-Масуляту Уа Инна Раббака Лязу Магфиратин Линнаси `Аля Зульмихим Уа Инна Раббака Ляшадидуль-`Икааб.

Они торопят тебя со злом прежде добра, но ведь до них уже были примеры поучительного наказания. Воистину, твой Господь прощает людей, несмотря на их несправедливость. Воистину, твой Господь суров на наказании.

13:7

وَقَوْلِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَوْلَآ اُنزِلَ عَلَیْهِ اٰیَةٌ مِّنْ رَبِّهِ اِنَّمَا اَنْتَ مُنذِرٌ وَلَکِنَّ قَوْمٍ هَادِیْنَ

Уа Йакулюль-Лязина Кафару Ляуля Унзиля `Алейхи Айатун Ми Раббихи Иннама Анта Мунзирун Уа Ликулли Каумин Хаад.

Неверующие говорят: "Почему ему не ниспослано знамение от его Господа?" Воистину, ты - всего лишь предостерегающий увещатель, и у каждого народа есть наставник.

13:8

اللّٰهُ یَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ کُلُّ اُنْثٰی وَمَا تَعْبِضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تَزِدّٰدُ وَاِنَّ رَبَّکَ لَعِنْدَهُ یَعْقَدِار

Аллаху Йа`ляму Ма Тахмилю Куллю Унса Уа Ма Тагидуль-Архаму Уа Ма Таздаду Уа Куллю Шайин `Индаху Бимикдаар.

Аллаху известно, что носит каждая самка, насколько сжимается или расширяется каждая матка. Всякая вещь у Него имеет меру.

13:9

عَالِمِ الْعَنَبِ وَالسَّهَادَةِ الْکَبِیْرَةِ الْمُتَعَالِ

`Алимумль-Гайби Уаш-Шахадатиль-Кабируль-Мута`аль.

Он - Ведующий сокровенное и явное, Большой, Превознесшийся.

13:10

سَوَآءٌ مِّنْکُمْ مَّنْ اَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفِیٌ بِاللَّیْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ

Сауа`ун Минкум Ман Асараль-Кауля Уа Ман Джахара Биhi Уа Ман Хуа Мустахфин Биль-Ляйли Уа Сарибун Бин-Нахашар.

Скрываете вы свои речи или произносите их вслух, прячетесь вы ночью или открыто передвигаетесь днем - все вы равны перед Аллахом.

13:11

لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَنٰی بَدَیْهِ وَمِنْ خَلْفِیْهِ یَحْفَظُوْنَهُ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ لَا یُعْزِزُ مَا یَقُوْمُ حَتّٰی یُعْزَرُوْا مَا یَنْفِیْسِهِمْ وَاِذَا اَرَادَ اللّٰهُ یَقُوْمُ شَوْءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِیْهِ مِنْ وَّالِیِّ

Ляху Му`аккибатун Мин Байни Йадайхи Уа Мин Хальфиhi Йахфазунаху Мин АмриЛяхи Инналлаху Ля Йугаййиру Ма Биқаумин Хатта Йугаййиру Ма Би`анфусихим Уа Иза Арадаллаху Биқаумин Су`ан Фаля Марадда Ляху Уа Ма Ляхум Мин Дунихи Мин Уааль.

Есть у него (человека) ангелы, следующие впереди него и позади него и охраняющие его по повелению Аллаха. Воистину, Аллах не меняет положения людей, пока они не изменят самих себя. Если же Аллах пожелает людям зла, то ничто не предотвратит этого. Нет у них властелина, кроме Него.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ التَّرِيقَ حَوقًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ

Хуаль-Лязи Йурикумуль-Барка Хауфаан Уа Тама`ан Уа Йунши`ус-Сахабас-Сикааль.

Он - Тот, Кто показывает вам молнию, чтобы вы боялись и надеялись, и создает тяжелые тучи.

13:13

وَنُسِجَ الرِّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ حِيقِهِ وَرُسُلُ السَّوَاعِقِ قُبُصِبُ بِهَا مِنْ بِنَاءٍ وَهُمْ يُجَارُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ سَدِيدُ الْمِحَالِ

Уа Йусаббихур-Ра`ду Бихамдихи Уаль-Мяляя`икату Мин Хифатихи Уа Йурсилюс-Сауа`ика Файусыбу Биха Ман Йашаа Уа Хум Йуджадилюна Филляхи Уа Хуа Шадидуль-Михааль.

Гром прославляет Его хвалой, а также ангелы от страха перед Ним. Он мечет молнии и поражает ими, кого пожелает. Они спорят об Аллахе, а ведь Он силен и суров в наказаниях.

13:14

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ يَسْئِرُ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ كَئِيمَةً إِلَىٰ الْمَاءِ لِيَسْلُقَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

Ляху Да`ватуль-Хакки Уаль-Лязина Йад`уна Мин Дунихи Ля Йастаджибуна Ляхум Бишайин Илля Кабасити Каффайхи Иляля-Ма`и Лийаблюга Фаху Уа Ма Хуа Бибалигихи Уа Ма Ду`а`уль-Кафирина Илля Фи Далаляль.

К Нему обращен призыв истины. А те, которых они призывают вместо Него, ничем не отвечают им. Они подобны тому, кто простирает руки к воде, чтобы поднести ее ко рту, но не может этого сделать. Воистину, мольба неверующих является всего лишь заблуждением.

13:15

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم بِالْعُدْوَىٰ وَالْآصْحَالِ

Уа Лиллях Йасджуду Мин Фис-Самауати Уаль-Арды Тау`аан Уа Кархаан Уа Зилялюхум Биль-Гудуви Уаль-Асааль.

Те, кто на небесах и на земле, а также их тени добровольно или невольно падают ниц перед Аллахом по утрам и перед закатом.

13:16

لَٰ أَفَأَتَدَّبَّرْتُمُ مَن دُونِهِ أُولَئِكَ لَئِن لَّمْ يَنتَهِبُوا لَأَنتَ لَكُونُ لَأَنفُسِهِم نَعْقًا وَلَا ضَرًّا لَهُمْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالتَّبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

Куль Ман Раббус-Самауати Уаль-Арды КулиЛляху Куль Афаттахазтум Мин Дунихи Аулийа`а Ля Йамликуна Ли`нфусихим Наф`аан Уа Ля Дарраан Куль Халь Йастваиль-А`ма Уаль-Басыру Ам Халь-Таставиз-Зулюмату Уан-Нур Ам Джа`алю Лиллях Шурака`а Халяку Кахалькихи Фаташабахаль-Халху `Алейхим КулиЛляху Халику Кулли Шайин Уа Хуаль-Уахидуль-Каххаар.

Скажи: "Кто Господь небес и земли?" Скажи: "Аллах". Скажи: "Неужели вы взяли себе вместо Него покровителей и помощников, которые не властны принести пользу и вред даже самим себе?" Скажи: "Разве равны слепой и зрячий? Или же равны мраки и свет?" Или же они нашли сотоварищей Аллаха, которые творят так, как творит Аллах, и эти творения кажутся им схожими? Скажи: "Аллах - Творец всякой вещи. Он - Единственный, Всемогуший".

13:17

ثَالِثٌ أوردته بقدرها فاختمل السئل رتدا رأيتا ومما يوفدون عليه في النار ائغفاء جلبه أو متاع رتد مثله كذلك يصرب الله الحقى والتباطل فأما الرتد فيذهب جفاء وأما ما ينفع الناس فينكث في الأرض كذلك يصرب الله الأفتال

Анзаля Минас-Сама`и Ма`ан Фасалят Аудийатун Бикадариха Фахтамаляс-Сайло Забадаан Рабиаан Уа Мимма Йукудына `Алейхи Фин-Нарибтига`а Хильйатин Ау Мата`ин Забедун Мислюху Казалика ЙадрибуЛлахуль-Хакка Уаль-Батыля Фа`аммаз=Забаду Файазхабу Джуфа`ан Уа Амма Ма Йанфа`ун-Наса Файамкусу Филь-Арды Казалика ЙадрибуЛлахуль-Амсааль.

Он ниспосылает с неба воду, и долины наполняются потоками в соответствии с их размерами. Поток несет пену, поднявшуюся на поверхность. Подобная же пена появляется на том, что раскалывают в огне для изготовления украшений или утвари. Такими притчами Аллах разъясняет истину и ложь. Пена будет выброшена, а то, что приносит людям пользу, останется в земле. Такие притчи приводит Аллах.

13:18

لِذَٰلِكَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْخَشْيَةَ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ

Лиллязинастаджабу Лираббихимуль-Хусна Уаль-Лязина Лям Йастаджибу Ляху Ляу Анна Ляхум Ма Филь-Арды Джамй`аан Уа Мисляху Ма`аху Ляфтадау Бихи Уляйика Ляхум Су`уль-Хисаби Уа Ма`вахум Джажаннаму Уа Би`саль-Михаад.

Тем, которые ответили на призыв своего Господа, уготовано Наилучшее (Рай). А расчет с теми, которые не ответили на Его призыв, будет ужасен. Завладей они всем, что есть на земле, и еще стольким же, они попытались бы откупиться этим. Их пристанищем будет Геенна. Как же скверно это ложе!

13:19

أَقَمَّ يَعْلَمُ أَنَّمَا أَنْزَلَ إِلَٰهَكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

Афаман Йа`ляму Аннама Унзиля Иляйка Ми Раббикаль-Хакку Каман Хуа `а Ма Иннама Йатазакарку Улюль-Альбааб.

Разве тот, кто знает, что ниспосланное тебе является истиной, может быть подобен слепцу? Воистину, поминают это только обладающие разумом,

13:20

الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَيْتَاقَ

Аль-Лязина Йуфуну Би`ахдиЛляхи Уа Ля Йанкудуналь-Мисаак.

которые верны завету с Аллахом и не нарушают обязательств,

13:21

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ

Уаль-Лязина Йасилюна Ма АмараЛлаху Бихи Ан Йусаля Уа Йахшауна Раббахум Уа Йахафуна Су`аль-Хисааб.

которые поддерживают то, что Аллах велел поддерживать, страшатся своего Господа и боятся ужасного расчета,

13:22

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَدْتَرُونَ بِأَلْحُسْنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ

Уаль-Лязина Сабарубтига`а Ваджхи Раббихим Уа Акамус-Салята Уа Анфаку Мимма Разакнахум Сирраан Уа Алянийатан Уа Йадра`уна Биль-Хасанатис-Саййи`ата Уляйика Ляхум Укбад-Даар.

которые проявляют терпение, стремясь к Лику своего Господа, совершают намаз, расходуют тайно и открыто из того, чем Мы их наделили, и добром отталкивают зло. Им уготована Последняя обитель -

13:23

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَرْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ

Джаннату Аднин Йадхулюнаха Уа Ман Саляха Мин Аба`ихим Уа Азваджихим Уа Зуррийатихим Уаль-Мяля`икату Йадхулюна `Алейхим Мин Кули Бааб.

сады Эдема, в которые они войдут вместе со своими праведными отцами, супругами и потомками. Ангелы будут входить к ним через любые врата.

13:24

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

Саляму `Алейкум Бима Сабартум Фани`ма Укбад-Даар.

Мир вам за то, что вы проявили терпение! Как же прекрасна Последняя обитель!

13:25

وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيُقْضَعُونَ مَا أُمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

Уаль-Лязина Йанкудуна `АхдаЛлахи Мин Ба`ди Мисакихи Уа Йакта`уна Ма АмараЛлаху Бихи Ан Йусаля Уа Йуфсидуна Филь-Арды Уляйика Ляхумуль-Ля`нату Уа Ляхум Су`уд-Даар.

А тем, которые нарушают завет с Аллахом после того, как они заключили его, разрывают то, что Аллах велел поддерживать, и распространяют нечестие на земле, уготованы проклятие и Скверная обитель.

13:26

اللَّهُ يَسْطُرُ الرُّزُقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَعْدِرُ وَقِرْحُوا بِالْحَبَاءِ الدُّثْيَا وَمَا الْحَبَاءُ الدُّثْيَا فِي الْآجِزَةِ إِلَّا مَتَاعٌ

Аллаху Йабсутур-Ризда Лиман Йашаа Уа Йақдиру Уа Фариху Биль-Хайаатид-Дунья Уа Маль-Хайатуд-Дунья Филь-Ахырати Илля Матаа`.

Аллах увеличивает или ограничивает удел тому, кому пожелает. Они радуются мирской жизни, но ведь мирская жизнь по сравнению с Последней жизнью - всего лишь преходящее удовольствие.

13:27

وَتَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يَصِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ

Уа Йакулюль-Лязина Кафару Ляуля Унзиля `Алейхи айатун Ми Раббихи Куль ИннаЛлаха Йудылло Ман Йашаа Уа Йахди Иляйхи Ман Анааб.

Неверующие говорят: "Почему ему не ниспослано знамение от его Господа?" Скажи: "Аллах вводит в заблуждение того, кого пожелает, и ведет прямым путем тех, кто обратился к Нему с покаянием".

13:28

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ

Аль-лязина Аману Уа Татма`инну Кулюбухум БизикриЛляхи `Аля БизикриЛляхи Татма`иннуль-Кулюоб.

Они уверовали, и их сердца утешаются поминанием Аллаха. Разве не поминанием Аллаха утешаются сердца?

13:29

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ

Аль-Лязина Аману Уа Амилюс-Салихати Тюба Ляхум Уа Хусну Ма`aab.

Тем, которые уверовали и совершали праведные деяния, уготованы блаженство и прекрасное место возвращения.

13:30

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّوٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَمٌ لَّتَلْتُوْا عَلَیْهِمُ الذِّیْ اَوْحَیْنَا اِلَیْكَ وَهُمْ یَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ فُلْهُوَ رَبِّیْ لِاِیْلهِ الْاِهُوَ عَلَیْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِیْهِ مَتَابِ

Казалика Арсальнака Фи Умматин Кад Халят Мин Каблиха Уамун Литатлюва `Алейхимумль-Лязи Аухайна Иляйка Уа Хум Йакфуруна Бир-Рахмани Куль Хуа Рабби Ляя Иляха Илля Хуа `Алейхи Тауаккальту Уа Иляйхи Матааб.

Так Мы отправили тебя к народу, до которого жили другие народы, чтобы ты прочел им то, что Мы внушили тебе в откровении, но они не уверовали в Милостивого. Скажи: "Он - мой Господь, и нет божества, кроме Него. Я уповаю только на Него, и к Нему я вернусь с покаянием".

13:31

یَیْهِ الْاَرْضُ اَوْ كَلَّمْ بِهِ الْمُؤْمِنِیْ تِلْ لَیْلَهِ الْاُمَمُزْ حَمِیْعًا اَقْلَمُ یُنَاسِ الذِّیْنَ اَمَنُوْا اَنْ لَّوْ یَسْأءُ اللّٰهُ لَهْدٰی النَّاسِ حَمِیْعًا وَلَا یَبْرٰلِ الذِّیْنَ كَفَرُوْا تُصِیْبُهُمْ یَما صَنَعُوْا قَارِعَةً اَوْ تَحُلُّ قَرِیْبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتّٰی یَأْتِیَ وَعُدُّ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ لَا یُخْلِیْفُ الْمِیْعَادَ
Уа Ляу Анна Кур`анаан Суййират Бихиль-Джибалу Ау Кутти`ат Билиль-Арду Ау Куллима Бихиль-Маута Баль Лиллях аль-Амру Джами`аан Афалям Йай`асиль-Лязина Аману Ан Ляу Йашааллаху Ляхадан-Наса Джами`аан Уа Ля Йазалюль-Лязина Кафару Тусибухум Бима Сана`у Кари`атун Ау Тахуллоу Карибаан Мин Дарихим Хатта Йа`тийа Уа`дуллахи ИннаЛлаха Ля Йухлифуль-Ми`аад.

Если бы был Коран, благодаря которому сдвинулись бы горы, разверзлась бы земля или заговорили бы покойники, то им оказался бы этот Коран. Но любое решение остается только за Аллахом. Разве верующие еще не знают, что если бы Аллах захотел, то наставил бы всех людей на прямой путь? Бедствия не перестанут поражать неверующих за то, что они содеяли, или будут рядом с их жилищами до тех пор, пока не явится обещание Аллаха. Воистину, Аллах не нарушает Своего обещания.

13:32

وَلَقَدْ اسْتَهْزِیْءَ بِرُسُلِیْ مِّنْ قَبْلِكَ فَاَمَلْتُمْ لِلَّذِیْنَ كَفَرُوْا نِعْمَ اَحَدْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

Уа Лякадистухзи`а Бирусулин Мин Каблика Фа`амляйту Лиллязина Кафару Сумма Ахазтухум Факайфа Кана `Икааб.

До тебя посланники также подвергались осмеянию. Я предоставлял отсрочку неверующим, но потом хватал их. Каким же было Мое наказание!

13:33

اَقْمِنْ هُوَ قَائِمٌ عَلٰی كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ فُلْ سَتَوْهُمْ اَمْ تَنْتَبِهُوْتهِ یَما لَا یَعْلَمُ فِی الْاَرْضِ اَمْ یَظَاهِرُ مِّنَ الْقَوْلِ تَلْ رُتَّنَ لِلَّذِیْنَ كَفَرُوْا مَكْرَهُمْ وَضُدُّوْا عَنِ السَّبِیْلِ وَمَنْ یُّضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

Афаман Хуа Ка`имун `Аля Кулли Нафсин Бима Касабат Уа Джа`алю Лиллях Шурака`а Куль Саммухум Ам Тунабхи`унаху Бима Ля Йа`ляму Филь-Арды Ам Бизахирин Миналь-Каули Баль Зуййина Лилязина Кафару Макрухум Уа Судду Анис-Сабили Уа Ман ЙудлилиЛляхи Фама Ляху Мин Хаад.

Разве Тот, Кто заботится за каждым человеком и тем, что он приобретает, подобен ложным божествам? Но они приобщают сотоварищей к Аллаху. Скажи: "Назовите их! Неужели вы поведаете Ему о существующем на земле такое, что Ему не известно, или же это - всего лишь пустые слова?" Неверующих обольстили их собственной хитростью и сбили с пути. А для того, кого Аллах вводит в заблуждение, нет наставника.

13:34

لَهُمْ عَذَابٌ فِی الْحَبَاةِ الدُّنْیَا وَلِعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ

Ляхум `Азабун Филь-Хайаатид-Дунья Уа Ля`азабуль-Ахырати Ашакку Уа Ма Ляхум МинаЛлахиМин Уаак.

Им уготованы мучения в мирской жизни, но мучения в Последней жизни будут еще более тяжкими, и никто не защитит их от Аллаха.

13:35

مَثَلُ الْیَحْیٰى الَّذِیْ وَعَدَ الْمُتَمَفَّرُوْنَ یَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ اُكَلِّهَا دَائِمٌ وَطِلْهَا یَلْكُ عُقْیِبِ الذِّیْنَ اتَّقَوْا وَعُقْبٰی الْكٰفِرِیْنَ النَّارُ

Масалюль-ДжаннатиЛляти Ву`идаль-Муттакуна Таджри Мин Тахтихаль-Анхару Укулюха Да`имун Уа Зилюха Тилька Укбаль-Лязинаттакау Уа Укбаль-Кафиринан-Наар.

Вот описание Рая, обещанного богобоязненным. Там текут реки, не иссякают яства, и не исчезает тень. Таков конец богобоязненных, а концом неверующих будет Огонь.

13:36

وَالَّذِیْنَ اٰتٰنَاهُمْ الْكِتٰبَ یَتْرَحُوْنَ بِمَا اَنْزَلَ اِلَیْكَ وَمِنَ الْاَفْرَابِ مَنْ نُبِكَرْ بَعْضَهٗ فُلْ اِنَّمَا اَمْرٌ اَنْ اَعْتَدَ اللّٰهُ وَلَا اَشْرَكَ بِهٖ اِیْتِهٖ اُدْعُوْا وَإِیْهِ مَآبٍ

Уаль-Лязина Атайнахумуль-Китаба Йафрахуна Бима Унзиля Иляйка Уа Миналь-Ахзаби Ман Йункиру Ба`даху Куль Иннама Умирту Ан А`будалЛлаха Уа Ля Ушрика Бихи Иляйхи Ад`у Уа Иляйхи Ма`aab.

Те, кому Мы даровали Писание, радуются тому, что ниспослано тебе. Но среди союзников (иудеев и язычников) есть такие, которые отвергают часть этого. Скажи: "Мне велено лишь поклоняться Аллаху и не приобщать к Нему сотоварищей. К Нему я призываю, и к Нему предстоит возвращение".

13:37

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حِكْمًا عَرَبِیًّا وَلَیْنِ اَنْتَبَعْتَ اَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِیٍّ وَلَا وَاقٍ

Уа Казалика Анзальнаху Хукмаан `Арабийаан Уа Ля`иниттаба`та Ауха`ахум Ба`дама Джа`эка Миналь`Ильми Ма Ляка МинаЛлахи Мин Уа Лиййн Уа Ля Уаак.

Таким образом Мы ниспослали Коран законом на арабском языке. Если ты станешь потакать их желаниям после того, как к тебе явилось знание, то никто вместо Аллаха не станет твоим покровителем и защитником.

13:38

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَرْوَاجًا وَدَرَبًا وَمَا كَانَ لِرُسُلٍ اَنْ یَّأْتِیَ بِآیٰتِهٖ الْاِلٰهَیْذُنَ اللّٰهِ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتٰبٌ

Уа Лякад Арсальна Русуляян Мин Каблика Уа Джа`альна Ляхум Азваджаан Уа Зуррийатан Уа Ма Кана Лирасулин Ан Йа`тийа Бйайятин Илля Би`изниЛляхи Лилулли Аджалин Китааб.

Мы посылали до тебя посланников и даровали им супруг и потомство. Ни один посланник не мог явить знамение без соизволения Аллаха. Для каждого срока есть предписание.

13:39

یَعْبُوْهُ اللّٰهُ مَا یَسْأءُ وَیُنَبِّئُ وَعِنْدَهٗ اُمُّ الْكِتٰبِ

ЙамхуЛлаху Ма Йашаа Уа Йусбиту Уа `Индаху Уммуль-Китааб.

Аллах стирает и утверждает то, что пожелает, и у Него - Мать Писания.

13:40

وَإِنَّمَا تُرِیْتُكَ بَعْضَ الَّذِیْ یَعْذُهُمْ اَوْ تَتَوَقَّیْتُكَ فَاِنَّمَا عَلَیْكَ الْبَلٰغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ

Уа Ин Ма Нурийаннака Ба`даль-Лязи На`идухум Ау Натауаффайаннака Фаиннама `Алейкаль-Балагу Уа `Алейналь-Хисааб.

Покажем Мы тебе часть того, что Мы обещаем им, или упокоим тебя, на тебя возложена только передача откровения, а Нам надлежит предьявлять счет.

13:41

اَوَلَمْ یَبْرُوْا اَنَا اَنَا نَبِیُّ الْاَرْضِیْنَ تَنْصَحُنَا مِنْ اَطْرَافِهَا وَاللّٰهُ یَخْكُمُ لَا مَعْصِیْتَ لِخُكْمِهٖ وَهُوَ سَرِیْعُ الْحِسَابِ

Ауалям Йарау Анна На`тиль-Арда Нанкусуха Мин Атрафиха Уаллаху Йахкуму Ля Му`акыба Лихукмихи Уа Хуа Сари`уль-Хисааб.

Разве они (неверующие) не видят, как Мы постепенно уменьшаем землю по краям (отдаем ее во владение верующим)? Аллах принимает решения, и никто не отменит Его решения. Он скор в расчете.

13:42

وَقدْ مَكَرَ الذِّیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَبْلَهٗ الْمَكْرُ حَمِیْعًا یَعْلَمُ مَا تُكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَتَعْلَمُ الْكُفَّارُ لِمَنْ عُقْبٰی الدَّارِ

Уа Кад Макараль-Лязина Мин Каблихим Фалилляхиль-Макру Джами`аан Йа`ляму Ма Таксибу Куллоу Нафсин Уа Сайа`лямумуль-Куффару Лиман Укбад-Даар.

Их предшественники тоже замышляли козни, но все козни - у Аллаха. Ему ведомо то, что приобретает каждая душа, и неверующие узнают, кому достанется Последняя обитель.

13:43

وَنُقُولُ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لَنْتَ مُرْسَلًا فُلْ كَفٰی بِاللّٰهِ شَهِیْدًا یُّنَبِّیْ وَیُنَبِّئُكَ وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ

Уа Йакулюль-Лязина Кафару Ляста Мурсалян Куль Кафа Билляхи Шахидаан Байни Уа Байнакум Уа Ман `Индаху `Ильмуль-Китааб.

Неверующие говорят: "Ты не являешься посланником". Скажи: "Достаточно того, что Свидетелем между мною и вами являются Аллах и обладающие знанием о Писании".